



Ein cyf/Our ref: MA/RE/0217/23

To:
Gomisiynwyr Heddlu a Throseddu yng Nghymru
Heddluoedd Cymru

Copies to:
Brif Swyddogion Cyllid Comisiynwyr Heddlu a Throseddu, Cymru
Prif Gwnstablaid Heddluoedd yng Nghymru
Prif Swyddogion Cyllid Heddluoedd yng Nghymru

31 Ionawr 2023

Annwyl Gomisiynwyr,

Setliad Terfynol yr Heddlu 2023-24

Diben y llythyr hwn yw eich hysbysu o elfen Llywodraeth Cymru o Setliad Terfynol yr Heddlu 2023-24 ar gyfer heddluoedd Cymru, yn amodol ar gymeradwyaeth Senedd Cymru.

Cadarnhaodd y Swyddfa Gartref y bydd holl heddluoedd Cymru yn cael cynnydd o 0.3% mewn cyllid craidd yn 2023-24, cyn yr addasiad a wneir ar gyfer trosglwyddo cyllid y Gangen Arbennig, o'i gymharu â'r flwyddyn gyfredol. Cyfraniad Llywodraeth Cymru i'r Setliad ar gyfer Cymru yw £113.47 miliwn. Fel yn 2022-23, mae'r Cyllid ar gyfer y Gangen Arbennig wedi'i drosglwyddo allan o Brif Grant yr Heddlu i'r Grant Plismona Gwrthderfysgaeth a ni fydd y trosglwyddiad yn cael unrhyw effaith net ar yr heddluoedd.

Yn Atodiad A ceir manylion y Setliad Terfynol ar gyfer yr holl heddluoedd yng Nghymru. Nid yw'r dyraniadau i heddluoedd unigol wedi newid ers y Setliad Dros Dro.

Mae Adroddiad Cyllid Llywodraeth Leol (Rhif 2) 2023-24 (Setliad Terfynol – Comisiynwyr Heddlu a Throseddu) a gyhoeddwyd heddiw wedi'i amserlennu i'w drafod yn y Senedd ar 14 Chwefror 2023.

Os oes gennych unrhyw ymholiadau ynglyn a'r llythyr hwn, byddwch cystal â chysylltu â'r Is-adran Polisi Cyllid Llywodraeth Leol a Chynaliadwyedd drwy LGFPSettlement@llyw.cymru.

Yn gywir

Rebecca Evans AS/MS
Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol
Minister for Finance and Local Government

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Correspondence.Rebecca.Evans@gov.wales
Gohebiaeth.Rebecca.Evans@llyw.cymru

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Atodiad A: Setliad Terfynol Heddlu ar gyfer Cymru, 2023-24

Tabl 1a: Asesiad o Wariant Safonol (£ miliwn)¹

Heddlu	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24
Dyfed-Powys	36.618	37.049	37.492	33.904	34.686
Gwent	54.593	55.236	55.896	50.547	51.716
Gogledd Cymru	52.743	53.377	54.012	48.845	50.094
De Cymru	127.269	128.757	130.295	117.826	120.437
Cyfanswm	271.223	274.419	277.694	251.122	256.934

Tabl 1b: Cyllid Allanol Cyfun (Grant Cynnal Refeniw ac Ardrethi Annomestig Cenedlaethol) (£ miliwn)¹

Heddlu	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24
Dyfed-Powys	13.355	13.150	13.030	8.667	8.492
Gwent	31.701	31.790	31.857	25.939	26.069
Gogledd Cymru	22.496	22.614	22.523	16.513	16.334
De Cymru	75.848	75.845	75.989	62.352	62.575
Cyfanswm	143.400	143.400	143.400	113.470	113.470

Tabl 1c: Grant yr Heddlu a Chyllid Gwaelodol (£ miliwn)^{1, 2, 3}

Heddlu	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24
Dyfed-Powys	36.993	40.967	44.497	52.272	52.659
Gwent	41.287	46.660	51.539	62.401	62.579
Gogledd Cymru	50.738	56.101	61.153	72.125	72.612
De Cymru	84.864	96.895	107.639	132.165	132.617
Cyfanswm	213.882	240.622	264.828	318.964	320.465

Tabl 1d: Cyfanswm Cymorth Canolog (£ miliwn)³

Heddlu	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24
Dyfed-Powys	50.348	54.116	57.528	60.939	61.150
Gwent	72.988	78.451	83.396	88.341	88.647
Gogledd Cymru	73.234	78.715	83.677	88.638	88.946
De Cymru	160.712	172.740	183.629	194.517	195.192
Cyfanswm	357.282	384.022	408.228	432.434	433.935

Tabl 1e: Newid mewn Cyfanswm Cymorth Canolog ers y flwyddyn flaenorol (y cant)³

Heddlu	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24
Dyfed-Powys	2.1	7.5	6.3	5.9	0.3
Gwent	2.1	7.5	6.3	5.9	0.3
Gogledd Cymru	2.1	7.5	6.3	5.9	0.3
De Cymru	2.1	7.5	6.3	5.9	0.3
Cyfanswm	2.1	7.5	6.3	5.9	0.3

Nodiadau:

1. Yn dilyn Adolygiad Cynhwysfawr o Wariant 2015, bu'r Swyddfa Gartref yn trosglwyddo cyllid yn flynyddol i Lywodraeth Cymru er mwyn i Lywodraeth Cymru ddarparu'r cyfraniad y cytunwyd arno ar ei chyfer at gyllid yr heddlu yng Nghymru. O 2022-23 ymlaen, ni chaiff y cyllid ychwanegol hwn ei drosglwyddo mwyach. Yn hytrach, y Swyddfa Gartref sy'n ei ddarparu drwy Grant yr Heddlu a'r Grant Atodol. O ganlyniad i hyn, bu cyfraniad Llywodraeth Cymru at blismona £29.93m yn llai y llynedd, ac mae hyn wedi ei bennu ar gyfer 2023-24 a blynyddoedd i ddod. Newid gweinyddol yn unig yw hwn, ac nid yw'n golygu unrhyw newid yn y cyllid cyffredinol ar gyfer unrhyw Heddlu.
2. Dyma swm grant yr heddlu a nodir yn adran 3 o Adroddiad Grant yr Heddlu sy'n cynnwys y dyraniad o dan 'Prif Fformiwla' ac 'Ychwanegu Rheol 1' (colofnau a a b) ynghyd â swm y 'cyllid gwaelodol' a sicrhawyd gan y Swyddfa Gartref.
3. Dangosir y ffigurau ar gyfer 2023-24 cyn yr addasiad a wneir ar gyfer trosglwyddo cyllid y Gangen Arbennig, fel y'i nodir ym mharagraff 4.8 o Adroddiad Grant yr Heddlu.